

نگاهی کوتاه به دگرگونیهای مفهوم وجود

پس از اینکه در زمان خلفای عباسی، عناصر فرهنگی اقوام مختلف به سوی مراکز علمی مسلمانان سرازیر شد، بسیاری از مفاهیم و اصطلاحات فلسفی جای خود را در ادبیات و معارف اسلامی باز نمود و کم کم ارزش و معنای دینی پیدا کرد. برای نمونه می‌توان اصطلاح «محرك اول»، «علم اولی»، «ذات واجب»، و «واجب الوجود» و خود کلمه وجود را نام برد. ظاهرآ کلمه وجود در پذیرفتن این صبغة مذهبی از نصیب بیشتری برخوردار گشته است. فلسفه اسلامی، پس از تجزیه و تحلیل جهات وجود، امکان و امتناع، اصطلاح واجب الوجود را بر ذات خداوند تطبیق کرده‌اند. در متون فلسفی «ممکن الوجود» (یا واجب) (یا واجب الوجود بالغير) معنی مخلوق و «واجب الوجود» (یا واجب بالذات) به معنی خالق بکاررفته است. برخی از فلاسفه و عرفان اعتبارات مختلف وجود را به معنی اسماء و صفات خداوند گرفته‌اند از آن جمله است قیصری که در مقدمه‌ای که بر فصوص الحکم ابن عربی نوشته به تبعیت از ابن عربی، اعتبارات مختلف وجود را چنین یادکرده است:

حقيقة الوجود اذا اخذت بشرط ان لا يكون معه شيءٌ فهى المسماة عند القوم بالمرتبة الاحدية المستهلكة جميع الاسماء والصفات فيها و يسمى جمع الجمع وحقيقة الحقائق والعماء ايضاً اذا اخذت بشرط شيءٍ فاما ان يوخذ بشرط جميع الاشياء الازمة لها كلها وجزئيهـا المسماة بالاسمـاء والصفات فهى المرتبة الالهية المسماة عندهم بالواحدية و مقام الجمع ...^١ اگر حقيقة وجود به شرطلا (يعني بشرط عدم مقارنه باصفات و تعيينات) مورد نظر باشد ، در زبان اهل عرفان مرتبة احاديـه نام دارد که همهـ اسماء و صفات در آن مستهلكـ مـی باشند و مقام جمع الجمع ، حقيقةـ الحقائق و عـماءـ نـیزـ نـامـیـدـهـ مـیـ شـودـ . و هـرـ گـاهـ بـهـ شـرـطـ مـقـارـنـهـ بـاـ چـیـزـهـایـ لـازـمـ آـنـ اـعـمـ اـزـکـلـیـ يـاجـزـئـیـ کـهـ اسمـاءـ وـ صـفـاتـ نـامـ دـارـنـدـ اـعـتـبـارـ شـودـ ، آـنـ مـرـتبـهـ الـهـیـهـ اـسـتـ کـهـ تـزـدـ اـیـشـانـ بـهـ هـرـ تـبـهـ وـ اـحـدـیـتـ وـ مـقـامـ جـمـعـ مـوـسـومـ اـسـتـ

صدر المتألهين شیرازی نیز بحث هستی شناسی (Ontology) را اصولا نوعی خداشناسی فلسفی می داند . وی عبارات فوق را تحت عنوان « اشاره الى بعض مصطلحات اهل الله في المراتب الكلية » آورده است^٢

١- آشتیانی ، سید جلال ، شرح مقدمه قبصی ، مشهد ، ١٣٨٥ ص ٨٤

٢- شیرازی ، صدر الدین محمد ، الحکمة المتعالیـهـ فـیـ الـاسـفارـ الـارـبـعـةـ

العقلیـهـ چـاـپـ هـفـتـگـیـ ١٢٨٢ـ جـلـدـ اـولـ ، صـ ١٨٨ـ

منابع و نوشه های فلسفه اسلامی در زبان انگلیسی هم اصطلاح Existence و Being را مراد با God به کار میبرند و هرگاه از دو کلمه Existence و Being این معنی مراد باشد، آنها را باحرروف بزرگ شروع میکنند تا از کاربردهای لغوی و یا صرف فلسفی کاملاً متمایز باشند. و نیز بهمین مناسبت است که معادل انگلیسی واجب‌الوجود را هم بهصورت the necessary being مینویسند نه بصورت the Necessary Being. اکنون بینیم که اصطلاح فلسفی وجود از کجا آمده است؟ و چگونه و به چه مناسبت وجود مدلول مذهبی پیدا کرده است؟ و بالاخره این کاربردهای مذهبی را چگونه باید تلقی کرد؟ ما در این مقاله اصطلاح وجود را از لحاظ این سؤالات هورد بررسی قرار میدهیم.

در زبان فارسی مفهوم وجود غالباً با کلمه هستی بیان می‌شود. این کلمه عمولاً دو معنی دارد. یکی از آنها دارایی و مال است. در فارسی کرم‌ان «هستی دار» معنی ثروتمند و «هستی» معنی تمول و ثروت را دارد «خداؤندان هستی» یعنی ثروتمندان. فقط مقابله هستی کلمه «نیستی» هم در مصراج « مضیبت بود پیری و نیستی» معنی فقر و بی‌چیزی را دارد. و به همین معانی است کلمه «نیستی» و «هست» در این بیت سعدی:

گر از نیستی دیگری شد هلاک ترا هست بط را ذ طوفان چه باک
معنای دیگر آن وجود است که مورد نظر فلاسفه می‌باشد.^۱

۱- معادل انگلیسی «هست» و «هستی» یعنی is و be هم معانی متعددی دارد که از جمله آنها یکی همان مفهوم وجود است و دیگری معنای ←

در دانشنامه علائی می خوانیم که :

هستی را خود خود بشناسد بی حد و بی دسم که او را حد
نیست که او را جنس و فصل نیست که چیزی ازوی عامتر
نیست^۱

ناصر خسرو هم در زادالمسافرین گفته است « و آنچه از نیسی به
هستی آید هر او را هستی کننده ای لازم آید ». اما وی گاهی به جای
هستی کلمه بودش را هم بکار برده و گفته است :

اندر علت بودش عالم : جویندگان از چراخی بودش
عالم بدو گروه شدند ، یک گروه گفتند که ممکن نیست
دانستن که عالم چرا بوده شد^۲

→ مالکیت (برای معانی فعل to be مراجعه کنید)

Introduction to Theoretical Linguistics

(Lyons John , Cambridge , 1968 388 – 93

در برخی از زبانها (مانند کردی) برای مالکیت کلمه دیگری جز « هس » یا
« هه » وجود ندارد . و مثلا برای بیان « کتابی دارم » قالب گرامری دیگری
غیر از « مرا کتابی است » یافت نمی شود . حتی در زبان عربی هم جملاتی که از
مالکیت خبر میدهند فعل ناقص کان را در تقدیر دارند . و خود کلمه وجود هم
پیش از آنکه به صورت یک اصطلاح فلسفی رواج پیدا کنند به معنی بی نیازی و
غنا بکار میرفته به این ترتیب تصادفی نیست که هستی در زبان فارسی معنی مال و
ثروت را دارد .

۱- ابن سينا ، دانشنامه علائی ، تهران ۱۳۱۵ ص ۷۲

۲- ناصر خسرو قبادیانی ، زادالمسافرین چاپ افست رشیدیه ص ۳۵۷

۳- همان کتاب ص ۲۵۳

از لحاظ اشتراق کلمه هستی ترکیبی است از فعل ربطی هست (یا است) و یا م مصدری که با آن مصدر جعلی بنا می‌کنند.

در زبان انگلیسی دو کلمه *existence* و *being* را عموماً معادل هستی فارسی و وجود عربی انتخاب می‌کنند. کلمه *existence* از ریشه لاتین *existō* یا *existo*^۱ می‌باشد که به معانی مختلفی از جمله نمایان شدن، پیدا و پدیدار شدن، به روشنایی آمدن، بیرون آمدن، هرگز شدن و بودن را دارد. در زبان انگلیسی کلمه *existence* به معنی واقعیت باطن (درین این ظاهر یا نمود) و به معنی حقیقت یا حالت وجود داشتن و نیز دوام در وجود بکار می‌رود کلمه *being* هم با ریشه *esse* لاتین مربوط می‌شود و با *einayi* (einay) و یونانی *bhu* سانسکریت قرابت دارد و در همه این زبانها و بطور کلی در همه زبانهای هندواروپائی معنی فعل ربطی و نیز بودن و وجود داشتن را دارد. نکته جالب توجه اینست که کلمه انگلیسی *being* و متعادل فرانسه آن یعنی *être* هم خودشان و هم ریشه لاتینشان (*esse*) به معنی بودن و وجود داشتن یعنی *exist* بکار می‌رود و خود ریشه لاتین *existō* یعنی *existo* هم معنی مصدر *be* یا *être* را دارد در حالیکه دو کلمه *essence* و

۱- خود کلمه *existō* لاتین مرکب است از پیشوند *x* به معنی بیرون و ریشه *sistō* است که غالباً معنی نهادن وضع کردن (و شدن) و قرار دادن بکار می‌رود و با توجه به فقه الالفه *existō* بوده که استاد مهدوی کلمه *existence* را در کتاب *فلسفه عمومی یا ما بعد الطبیعت* (چاپ دانشگاه تهران ص ۳۹۹) به اصطلاح قیام ظهوری ترجمه کرده‌اند.

که از لحاظ ریشه هر دو در معنی بودن مشترکند درست در دو معنای کاملاً متقابل همیت و وجود بکار گرفته شده‌اند . سبب این تقابل و دوگانگی چیزی جز این نیست که فلسفه در کاربردهای اصطلاحی خود ، **existence** و **essence** را به آن قسمت از معنا تعریف کرده‌اند که از لحاظ فقه‌اللغه بین این دو کلمه مشترک نیست به عبارت دیگر اختلاف مفهوم **essence** و **existence** صرفاً از تعریف فلسفی این دو اصطلاح ناشی می‌شود . این تفاوت در تعریف نباید متصمن فرض نوعی واقعیت معنی برای هیچیک از این دو اصطلاح باشد . چه تبا آنچه که مطالعه لغوی آنها میرساند این دو اصطلاح دو مفهوم صرفاً انتزاعی دارند و تفاوت در مفهوم (sense) آنها به پیچوچه مستلزم یا مجوز فرض مصدق خارجی (reference) برای هیچ یک از آن دو نمی‌باشد . به این ترتیب بعید نیست که جز و بحثهای متافیزیکی درباره وجود (مثل گفتگوهای که در بین فیلسوفان مسلمان مشاهده می‌کنیم یا آنچه که در تحلیل‌های منطقی غربیان راجع به مجمل بودن یا نبودن وجود می‌پیمیم) بحثهایی باشد که اساساً از آباهامه‌ای مربوط به زبان نشأت گرفته باشد^۱ .

- ۱- چهار حرف نخستین کلمه **ontology** هم ریشه یونانی کلمه‌ای را در بر دارد که معادل **is** یا **to be** انگلیسی می‌باشد که با پساوند **logy** معنی « مطالعه هست » یا هستی‌شناسی را میدهد . توجه به خود اصطلاح **ontology** این شبهه را که بحث در وجود اصولاً در حقول و حوش بررسی معانی فعل بودن و تصاریف مختلف آن بوده تقویت می‌کند .

کلمه عربی وجود، علی‌رغم جر و بحثهای خیلی طولانی و مفصلی که در اصالت یا عدم اصالت آن طرح شده، از لحاظ لغوی بقدر کافی مورد توجه قرار نگرفته است. زیرا چنین بنظر میرسد که وجود بمعنی هستی که مورد بحث فلسفه است، عربی اصیل و پا بر جایی نباشد و بعد از ورود فلسفه به زبان عربی و به خاطر مقتضیات فلسفی پیدا شده باشد.

در قرآن مجید مصدر وجود اصلاً بکار نرفته. مشتقات متعددی از ریشه ثلاثی وجود در قرآن یافت می‌شود ولی همه این مشتقات بمعنی «یافتن» میباشند نه بمعنی هستی ظاهرآ در مخلقات هم چنین کاربردی از وجود و مشتقات آن بنظر نمی‌رسد.

به زعم نگارنده در ادبیات عرب قبل از اسلام وجود معنی هستی را نداشته و بسیار بعید بنظر میرسد که وجود بمعنی کون در صدر اسلام یا حتی تا دوره عباسی که مقارن با پیدایش فلسفه در بین مسلمین و عصر خلق اصطلاحات فلسفی است در زبان عربی بکار رفته باشد.

در زبان و ادبیات معاصر هم عمولاً ریشه وجود و مشتقات آن بمعنی یافتن بکار می‌رود. وجود نه یعنی یافتمش و گیف وجود نه یعنی او را چگونه یافتنی. کتب معتبر لغت ریشه وجود را به معانی متعدد از قبیل دریافتن، شاد شدن، بی‌نیاز شدن، یافتن و غیر آن تعریف کرده‌اند

→ شاید تصادفی نباشد که ناصرخسرو هم مبحث هستی شناسی خود را تحت عنوان «اندر معانی بود و هست و باشد» آورده است (زاد المسافرین ص ۳۵۲).

ولی هیچ یا ک آنرا به معنی هستی ضبط نکرده‌اند. به استناد لسان‌العرب ابن منظور کلمه وجود کلمه‌ای فحطاً نی است که به ندرت به کار میرود، ولی نه به معنی هستی. باب افعال آنهم به معنی هستی دادن یا هستی پخشیدن نیست. مثالی که این‌منظور برای باب افعال آن آورده «*او جده الله*» است که آنرا بمعنای «*اغناه الله*» تعریف کرده‌است. بنابراین باب افعال و جدر اکه ابن سینا در عبارت «*ما جعل الله المشهه مشهه بـ إلـ او جـ دـ هـ*» به معنی هسی دادن بکار برده باید از مجموعات اصطلاحی شمرد نه از قبیل کار بردن کلمه در معنی حقیقی و شخصین خود.

زمختری صاحب کشاف که عربی زبان و نیز از ادب‌ها و شعرای عصر خود بوده در اساس البلاғه کلمه وجود و مشتقات آنرا به معنی یا افتن و شادکردن و مشتقات آنها ضبط کرده و کوچکترین اشاره‌ای از مفهوم انتزاعی هستی در تعاریف وی یافت نمی‌شود. در صحاح جوهری که از قدیمترین قاموس‌های زبان عربی است، اثری از کار بردن وجود یا مشتقات آن در معنای بودن به چشم نمی‌خورد.

اما فیروزآبادی در قاموس کلمه وجود و برخی دیگر از مشتقات آن را به معنای بودن و مشتقات آن که در متون فلسفی رایج و معمول است تعریف کرده، وی حتی اصطلاح واجب الوجود را هم ضبط و معنی کرده است ولی باید توجه داشت که وی هنگامی قاموس را نوشته که فلسفه در زبان عربی و مخصوصاً درین عربی نویسان غیرعرب مثل فارابی و ابن‌سینا رواج داشته و خود فیروزآبادی هم ایرانی بوده و با فلاسفه اسلامی و مصطلحات ایشان آشنائی داشته است. تعاریف وی از وجود،

و واجب الوجود را باید از قبیل اصطلاحات فلسفی که بعداً در زبان عربی رواج یافته داشت نه اینکه وجود یا واجب الوجود بوضع اولی بوسیله عرب غیر فیلسوف بر این معانی وضع شده باشند.

انفاقاً کلمه عدم هم که فلاسفه آنرا به معنی نیستی بکار برده و به قرینه کان تامه لیس تامه از آن استنباط کرده اند از اصطلاحات فلسفی است و کتب لغت همه جا عدم را بمعنی فقر یا گم کردن تعریف کرده اند نه به معنی نیستی.

از عیان فلاسفه اسلامی نخستین کسی که به بررسی اصطلاح فلسفی وجود پرداخت فارابی بود، بنا بگفته^۱ برخی از محققین غربی فارابی نخستین کسی بود که بین مفهوم ماهیت و جوهر تفاوت قائل شد و به این ترتیب هستی شناسی را بنیان گذاشت^۱. خود فارابی ادعا نمیکند که نخستین کسی باشد که کلمه وجود را در معنای هستی به کار برده باشد ولی بدون تردید پرداختن به شرح و تعریف اصطلاح فلسفی وجود و بیان ظروف و مقتضیاتی که موجب نقل آن از معنای لغوی به مفهوم فلسفی هستی گردید از ابتکارات فارابی است. وی در یکی از رسائلش بنام *كتاب الحروف* که باید آنرا نخستین فرهنگ اصطلاحات فلسفی درین مسلمین دانست، به تفصیل به شرح لغوی و اصطلاحی کلمات وجود و موجود پرداخته است. او نیز بر این عقیده است که در زبان جمهور عرب وجود و وجودان بمعنی یاقتن می باشد نه به معنی

1 - Knowles David , The Evolution of Medieval Thoughtsondon 1962 , p 169

هستی^۱. سپس چنین می‌گوید که،
 ثم في ساير الالسنه - مثل الفارسيه والسريانيه والسدويه.
 لفظة يستعملونها في الدلالة على الاشياء كلها لا يخصون
 بها شيئاً دون شيء^۲ و يستعملونها في الدلالة على رباط
 الخبر بالخبر عنه وهو الذي يربط المحمول بالموضع
 متى كان المحمول اسمـاً او ارادوا ان يكون المحمـول
 مرتبـاً بالموضع ارتـباطـاً بالاطلاق من غير ذكر زمانـ.
 و اذا ارادوا ان يجعلوه مرتبـاً في زمانـ محصل ماضـي
 او مستقبل استعملوا الكلم الوجودـيه ، و هي كان او يكونـ
 او سيكونـ او الانـ . و اذا ارادوا ان يجعلوه مرتبـاً
 به من غير تصرـيح بزمانـ اصلاً نطقـوا بتلكـ اللـفـظـةـ وهـيـ
 بالفارسيـهـ «ـهـسـتـ»ـ وـ فـيـ اليـونـانـيـهـ «ـاسـتـينـ»ـ وـ
 فـيـ السـدـويـهـ «ـأـسـتـيـ»ـ وـ فـيـ سـاـيـرـ الـالـسـنـهـ الفـاظـ آخرـ
 مـكـانـ هـذـهـ وـ هـذـهـ كـلـهـاـ غـيرـ مشـقـةـ فـيـ شـيـئـيـ منـ.
 هـذـاـ الـالـسـنـهـ ، بلـ مـثـالـاتـ اـولـ وـ لـيـسـ لـهـ مـصـادـرـ وـ لـاـ
 تـصـارـيفـ . . . وـ اذاـ اـرـادـواـ انـ يـعـمـلـوـاـ «ـهـسـتـ»ـ مـصـدرـاـ
 قـالـوـاـ هـسـتـيـ فـانـ هـذـاـ الشـكـلـ يـدلـ عـلـىـ مـصـادـرـ مـالـيـسـ
 لـهـ تـصـارـيفـ مـنـ الـافـاظـ عـنـدـهـمـ كـمـاـ يـقـولـونـ «ـمـرـدـمـ»ـ
 وـ هـوـ لـاـنـسـانـ وـ «ـمـرـدـمـ»ـ وـ «ـهـوـ الـانـسـانـيـهـ»ـ.

اما در برخی از زبانها، مثل فارسی، سریانی، و سعدی،
 و آنها است عام که بدون اختصاص آن به چیز ویژه‌ای،
 برای دلالت بر همه اشیاء بکارش می‌برند. و آنرا برای بیان

۱ - فارابی، کتاب الحروف به تصحیح محسن مهدی. بیروت ۱۹۷۰

۲ - ص ۱۱۱-۱۱۵ - هماجعا ص ۱۱۱

رابطه بین مبتدا و خبر نیز بکار می‌برند و آن (رابطه) چیزی است که معمول را به موضوع می‌پیوندید هرگاه که معمول اسم باشد یا اینکه خواسته باشند معمول را بطور اطلاق یعنی بدون مقید کردن آن به زمان، بر موضوع حمل کنند. و هرگاه بخواهند که این ارتباط را مقید به زمان کنند از کلمات وجودی مانند کان و یکون و سیکون و الان استفاده می‌کنند. اما اگر خواسته باشند آن را بدون تصریح به زمان خاصی مربوط کنند از واژه یاد شده که در فارسی «هست» و در یونانی «استین» و در سعدی «استی» و در دیگر زبانها لفظی معادل این معنی می‌باشد استفاده می‌کنند. و این واژه‌ها در هیچیکی از این زبانها از چیزی مشتق نیست بلکه یا که لفظ منحصر بفرد است که نه مصدر دارد و نه صرف می‌شود.... و هرگاه که (منلا در فارسی) بخواهند از هست مصدر بسازند، (یائی به آخر آن اضافه می‌کنند و) می‌کوینند هستی و این شکل، مخصوص مصادر کلماتی است که از آنها چیزی مشتق نمی‌شود همانطور که می‌کوینند «مردم» و از آن مصدر «مردمی» می‌سازند که بمعنی انسانیت است.

سپس چنین ادامه میدهد:

و ليس في العربية منذ الأول وصفها لفظة تقوم مقام
«هست» في الفارسية ولا مقام «استين» في اليونانية...

فلما انقللت الفلسفه الی العرب واحتاجت الفلسفه الذین
يتكلمون بالعربیة ويجعلون عباراتهم عن المعانی التي
في الفلسفه و في المنطق بلسان العرب و لم يجعلـوا في
لغة العرب منذ اول ما وضعت لفظة ينقولوا بها الامكـنة التي
 تستعملـ فيـها « استین » في اليـ و نـانـيـة و « هـست »
 بالفارسـية فيـجعلـوها تـقومـ مقـامـ هـذهـ الـالـفـاظـ فيـ الـامـكـنةـ
 التي يستعملـها فيـها سـایـرـ الـامـمـ فـبعـضـهـمـ رـأـيـ انـيـستـعملـ
 لـفـظـةـ هـوـمـکـانـ « هـستـ » بالفارسـيةـ وـ استـینـ بـالـيـونـانـیـةـ ۱.
 و در عربـیـ اـزـ اـبـتدـایـ پـیدـایـشـ آـنـ ، وـاـژـهـاـیـ تـبـودـهـ کـهـ بـهـ جـایـ
 هـستـ فـارـسـیـ وـ استـینـ يـوـنـانـیـ قـرـارـ گـیرـدـ سـپـسـ
 هـنـگـامـیـکـهـ فـلـسـفـهـ بـهـ عـربـیـ مـنـقـلـ شـدـ وـ فـلـاسـفـهـ عـربـیـ زـبـانـ
 ضـمـنـ بـرـگـرـدـاـنـدـ عـبـارـاتـ فـلـسـفـیـ وـ مـنـطـقـیـ بـهـ زـبـانـ عـربـیـ
 بـهـ آـنـ نـیـازـمـنـدـ شـدـنـ وـ چـیـزـیـ مـعـادـلـ آـنـ درـزـبـانـ عـربـیـ نـیـاقـنـدـ
 کـهـ بـهـ جـایـ استـینـ يـوـنـانـیـ وـ هـستـ فـارـسـیـ وـ مـعـادـلـ آـنـهـاـ درـ
 سـایـرـ زـبـانـهـاـ قـرـارـ دـهـنـدـ ، رـایـ بـرـخـیـ بـرـایـنـ قـرـارـ گـرفـتـ کـهـ
 وـاـژـهـ « هـوـ » رـاـ بـهـ جـایـ هـسـتـ فـارـسـیـ وـ استـینـ يـوـنـانـیـ بـکـارـ بـرـندـ .
 آـنـگـاهـ فـارـابـیـ اـدـامـهـ مـیـ دـهـدـ کـهـ اـزـ کـلـمـةـ « هـوـ » نـیـزـ مـصـدرـ جـعلـیـ
 هـوـیـتـ رـاـ مـعـادـلـ هـسـتـیـ سـاخـتـنـدـ وـلـیـ بـعـدـاـ کـلـمـةـ وـجـودـ رـاـ بـهـ جـایـ هـوـیـهـ وـ
 مـوـجـودـ رـاـ بـهـ جـایـ هـوـ پـذـیرـفـتـنـدـ وـ اـزـ آـنـ پـسـ کـلـمـةـ مـوـجـودـ بـعـنـیـ هـسـتـ
 وـ بـهـ جـایـ رـابـطـهـ وـ وـجـودـ هـمـ بـهـ جـایـ مـصـدرـ جـعلـیـ هـسـتـیـ بـکـارـ رـفـتـ .

به این ترتیب کلمه موجود هرگاه که معادل رابطه زبانهای هند اروپائی به کار برود از اصطلاحات خاص فلسفه است وطبعاً با کلمه موجود که اسم مفعول از وجود بمعنی یافتن است کاملاً تفاوت دارد. وجود بمعنی هستی هم مصدری جملی از اصطلاح جملی دیگری است که در آثار فلسفی جای خود را (نه صرفاً به عنوان یک اصطلاح جملی فلسفی بلکه به صورت یک لغت اصیل و جا افتاده) باز کرده است.

پس از بحث در پیدایش اصطلاح فلسفی وجود فارابی به استقصای معانی آن پردازد و پس از تحلیل این معانی، ماحصل گفتار خود را چنین بازگویی کند: «فال وجود اذن یقال علی نلانه معان : علی العقولات كلها و علی ما یقال علیه الصادق و علی ما هو منحاز بماهية ما خارج النفس تصورت اولم تتصور^۱. یعنی بطور خلاصه وجود سه معنی دارد. یکی بمعنی همه مقولات، دیگر بمعنی صدق و سوم بمعنی ماهیتی که حیز مکان باشد اعم از اینکه آن ماهیت تصور شده باشد یا نشده باشد.

اما بحث در وجود به صورت استقصای معانی مختلف کلمه وجود باقی نماند و حتی در زمان خود فارابی تحلیل منطقی وجود به این صورت

۱ - همانجا، ص ۱۱۶ - ۱۱۷ این معانی وجود تقریباً همان است که ارسسطو برای معادل یونانی آن قلمداد کرده بود برای ملاحظه سخن فارابی و مشابه آن با گفتار ارسسطو به صفحات ۱۱۵ تا ۱۲۵ از رساله الحروف به تصحیح محسن مهدی، بیروت ۱۹۷۰ و نیز به کتاب زیر مراجعه فرمایند.

مطرح گردید که آیا حمل وجود بر موضوعات (یعنی مفاد کان نامه) از قبیل حمل محمولات درجه اول است که حمل آنها ناظر بر انضمام وصفی یعنی به موضوعی است . یا اینکه از قبیل حمل امور عامه است که از آنها به خارج محمول تعبیر می کنند و در آنها یک صفت عینی و خارجی به موضوع منظم نمی گردد . خود فارابی به این پرسش جوابی بسیار مشابه جواب منطقی‌های جدید می دهد .

در گفتگویی که از وی نقل شده چنین آمده است که آیا گزاره «الانسان موجود» دارای محمول است یا نه . وی بسیار بادقت پاسخ داد که اینکونه گزاره ها را میتوان هم بی‌محمول دانست و هم با‌محمول . بی‌محمول ، زیرا از نظر متفکر هوشیار وجود شیء ، چیزی علاوه بر خود شیء نیست و به این ترتیب محمولی به موضوع این گروه گزاره ها اسناد داده نشده است درحالیکه ظاهراً گزاره مزبور جمله ایست که مبتدا و خبری دارد و از لحاظ نحو جمله کاملی است که قابل صدق و کذب هم می نماید و به این ترتیب میتوان آنرا هر کب از موضوع و هم‌محمول دانست^۱ .

ولی پس از فارابی گفتگوی با‌محمول بودن یا نبودن قضایائی از قبیل «الانسان موجود است» از یک بحث تحلیل منطقی به بحث در اصالت‌ماهیت یا وجود که یک بحث متافیزیکی است بدل گشت یعنی

۱ - حکیم ابونصر فارابی رساله فی مسائل المترفة » رسائل فارابی

الطبيعة الأولى حیدرآباد رکن ۱۳۴۴ - ص ۹

هستی‌شناسی (Ontology) از صورت تحلیل منطقی به صورت تحقیقات مابعدالطبیعی که بخش بسیار مهمی از فلسفه مسلمین را تشکیل میدهد درآمد و با وجود اینکه چند فیلسوف بسیار برجسته مثل خود فارابی و سهروردی و میرداماد وجود را مفهومی صرفاً ساختی (structural) دانستند . بسیاری دیگر از فلاسفه و عرفای مسلمان وجود را حقيقة‌یعنی قلمداد کردند که شخص و خارجیت ماهیت قائم به آن است و به این قریب مکتب اصالت وجود را بنیان نهادند ، مکتبی که هرگز به صورت یک مبحث صرفاً فلسفی باقی نماند . چه ، برداشتهای عرفانی از وجود ، مکتب اصالت وجود را به صورت پلی بین فلسفه و عرفان یا عشق و عقل معرفی کرد .

آیا تعبیرات عرفانی از وجود تا چه حد متفاوت با ، و مستقل از برداشت‌های فلسفی است ؟ ظاهرآ پاسخ به این سؤال زیاد روشن نیست . اهل عرفان پای استدلایلان را چوین و سخت بی‌تمکین می‌شمارند . ایشان می‌کوشند که باراعایت دیسپلین ویژه‌ای که همان عمل آگاهانه ، منظم و مستمر ، به یک سلسله دستورات عبادی است ، و از برکت فیض الهی به شعوری درای جولا نگاه عقل نظری و برقرار از شعورهای مدرسی دست یابند . رهروان این طریق ، درجستجوی دیده‌ای شه شناسند تا شاه را در هر لباس بشناسند و آنگاه کثرت‌های اعتقادی ظواهر را در عرصه توحید مستهلك و معبدوم یابند .

بدیهی است که هرگاه چنین بینش و بصیرتی برای اهل عرفان میسر گردد ، شاید روا نباشد که تجارت مستقیم ایشان را با گفتارهای

فیلسوفان و ادله عقلانی ایشان یکی دانست حتی اگر هر دو گروه در تنکنای زبانی از اصطلاحات و عبارات مشابهی استفاده کرده باشند ولی حقیقت اینست که برخی از متون عمده و متأثر عرفان نظری از عناصر نو افلاطونی و ارسطوئی و جر بحثهای مربوط به هستی شناسی و دیگر عناصر فلسفی خالی نیست.

نظریه اصلات وجود که هسته منکری عقاید عده‌ای از فلاسفه مشهور است ادعا می‌کند که وجود امری واقعی و عینی و ماهیت امری انتزاعیست که هیچگونه خارجیتی از خود ندارند و ظهور ماهیات بر صحنه واقعیت بخاطر تجلیات وجود است. این مشرب فلسفی که کثرات عالم امکان را به یاد حقيقة یعنی وجود تاویل می‌برد به ذوق عده‌ای از مثالهای بسیار گواه آمد که لحن تعبیری فلسفی از یاد حقيقة مذهبی یعنی توحید را داشت. در نتیجه هستی شناسی در عدد اصول عقلانی مذهب قرار گرفت تا حائیکه حاجی سبزواری عدم اعتقاد به وحدت وجود را متنضم انکار ضمنی و ناآگاهانه یکی از اصول اعتقادی اسلام یعنی توحید دانست و گفت:

لو لم یؤصل وحدة ماحصلت
اذ غيره مثار كثرة انت
ما وحد الحق و لا كلمته
الا بما الوحدة دارت معه

به این ترتیب، وجود که امری عام بود و بقول ارسطو بمعنی همه مقولات بکار میرفت ولذا از قدرت توجیه شامل و ویژه‌ای برخورد نداشت

وارد ادبیات مذهبی اسلام شد و جنبه‌های مختلف هستی‌شناسی بر مباحثت مذهبی و کلامی از قبیل دلائل اثبات مبدأ، دبط حادث به قدیم و واحد به کثیر تطبیق گردید و لغات و اصطلاحات فلسفی هم جای خود را در ادبیات مذهبی باز کرد.

ورود جر و بحثها و مصطلحات مر بوط به وجود به آثار مذهبی مسلمین را، باید معلول عامل دیگری علاوه بر قدرت توجیه متافیزیکی مفهوم عام هستی نیز دانست. از آنجاییکه تمام مساعی فکری و علمی مسلمانان حول محور اسلام دور میزد، تلاش‌های فلسفی ایشان هم محضآ لله و در خدمت اسلام بود. بطوریکه هم پیروان اصالت وجود و هم طرفداران اصالت ماهیت مکتب فلسفی خود را گامی در تعکیم مبانی عقلانی اصول اعتقادی اسلام و نوعی عبادت می‌دانستند. در چنین احوالی بودکه هستی‌شناسی به خدا شناسی بدل گشت و وجود از مهم‌ترین امور عامة به الهیات بالمعنى الاخض کشانیده شد و پس از الحاق قیسد یا جهت ضرورت و وجوب به آن به صورت واجب الوجود و معادل فلسفی خدا معرفی شد در نتیجه اصطلاح فلسفی وجود نه تنها به اسلام دعوت شد بلکه، علی رغم این حقیقت که هرگز درمورد اصالت آن اتفاق نظر نیش نیامد، به مرحله الوهیت هم رسید.

فلسفه و دانشمندان مغرب زمین هم از گفتگو و مشاجره‌های مر بوط به وجود بی‌نصیب نمانده‌اند. زبان‌شناسان غربی ضمن بحث درباره قالبهای گرامری که با فعل بودن ساخته می‌شوند و بررسی معانی

مختلف این قالبها به تحقیق در معانی وجود کشانیده شده‌اند^۱. عدمی از ایشان مفهوم وجود یا هستی را از جمله ویژگیهای زبانهای هند و اروپائی می‌دانند و به این ترتیب هستی‌شناسی را یک بحث غیر اصیل فلسفی و صرفاً منبوط به زبان‌شناسی میدانند. چار لز کاهن، عبارت زیر را که یک زبان‌شناس چینی ضمن بحث درباره نبودن فعل ربطی «بودن» در زبان چینی بیان کرده است نقل می‌کنند:

There is no concept of Being which languages are well or ill equipped to express. The functions of "to be" [as verb of predication in Indo-European] depend upon a grammatical rule for the formation of the sentence [namely that every sentence should have a verb] and it would be a mere coincidence if one found anything resembling it in a language without this rule .²

اصولاً مفهومی بنام هستی وجود ندارد که زبانها برای بیان آن مجهز یا غیرمجهز باشند. مشتقات فعل بودن (بعنوان فعل ربطی در زبانهای هند – اروپائی) ناشی از یک قاعدة دستوری است (و آن اینست که هر جمله‌ای باید فعلی داشته باشد). و این صرفاً تصادفی است اگر کسی چیزی شبیه آنرا در زبانهایی که این قاعدة دستوری را ندارند بیندازد.

1- Lyons John, *Introduction to Theoretical Linguistics*. cambridge 1968 P 388-92.

2- Kahn H. Charles "On the Theory of the Verb to Be" *Logic and Ontology* Ed. by. Milton K. Munitz, New York, 1973. P. 4.

اتفاقاً تا آنجا که به زبان عربی مربوط است، این سخن بسیار درستی است. چه در زبان عربی که قاعده دستوری فوق وجود ندارد جمله های اخباری ثنائی و فاقد فعل بسیار است و برای فعل ربطی « هست » هم همچنانکه فارابی بیان کرده، بعدها و صرفآ به خاطر مقتضیات فلسفی معادلی ابداع شد.

درین فلاسفه غربی هم برخی معتقدند که وجود یک واقعیت متأفیزیکی عینی است که عین اعیان خارجی را تشکیل می دهد. برخی دیگر وجود را یک محمول واقعی و عینی نمیدانند و آنرا صرفآ یک مقول ثانی که حمل آن بر موضوع درواقع هیچ محمولی را به آن نیافروده و درحساب مستند درمنطق صوری به علامت (E) نشان داده می شود، میدانند. به تعبیر ایشان وجود جیزی جز صور قضایای جزئیه یا مدلول صور این قضایا چیز دیگری نیست.

برخی از فلاسفه علوم هم به بحث درباره وجود پرداخته اند از آن جمله است ادینگتون که وجود را صرفآ یک عنصر صوری قضایا می شناسد و به اعتقاد فلاسفه اسلامی هیچگونه اصالت و خارجیتی برای آن فائل نیست^۱.

خلاصه اگر در صحت نظریه اصالت وجود تردید نکنیم، لااقل باید پنیوین که وجود هنوز هم در میان فلاسفه غرب و هم درین فلاسفه

1- Eddington, *Philosophy of Physical Science* Cambridge, 1939, Chapter X.

اسلامی موضوع اختلاف نظر است و اصلت یا عدم اصلت آن امری متفق علیه نیست . به این ترتیب رواج اصطلاحات فلسفی در ادبیات مذهبی و بکار بردن وجود، واجب الوجود، یا وجود واجبی از لی به جای خدا ، الله یا خالق و معالیل امکانیه به جای مخلوقات چه فایده‌ای دارد ؟ آیا این کار چه کمکی به مذهب یا فلسفه می‌کند ؟ قدر مسلم این است که از لحاظ نفس خداشناسی و عرفان که در آن تزکیه نفس و ارتفاع آگاهی و تقرب به خدا مطرح است ، طی طریق ، استمرار بر مراقبت ، و رعایت دیسیلین مذهبی یعنی شریعت اهمیت دارد نه جانشین کردن تعبیرات فلسفی برای مفاهیم یا اصطلاحات مذهبی .

اما به عقیده نگارندۀ انتقال اصطلاحاتی از قبیل وجود، واجب-

الوجود و نظایر آنرا از زمینه فلسفی به متون و آثار مذهبی نباید توصیه نمود زیرا این اصطلاحات برای مسلمان غیر فیلسوف کلماتی ناماؤس و اسرارآمیز می‌نماید و درین خواص و اهل اصطلاح هم مشاجرات فلسفی دیرین را بی‌هیچ فایده‌ای به حوزه مسائل و معتقدات دینی می‌کشاند .

آنچه از بررسی چگونگی پیدایش اصطلاح وجود در بین فلاسفه اسلامی عاید می‌شود اینست که اصطلاح و مفهوم وجود به عنوان یک مقوله فلسفی اسلامی وجود نداشت . و نخست در بین یونانیان و به صورت استقصای معانی مختلف فعل ربطی « هست » مطرح شده و سپس به عنوان یک کالای وارداتی به زبان عربی معرفی گردید . چون

زبان عربی از خانواده زبانه‌ای سامی است و برخلاف زبانهای هند و اروپائی فاقد فعل دبطی است، متوجهین و داشمندان عربی گوی نخست با توصل به هو و هویت و سپس به ریشه وجود معادل واقعاً مناسب و جا افتاده‌ای برای آن پیدا کردند.

بموازات جمل و رواج اصطلاح وجود، یک سلسله بحث‌های نخست به صورت تحلیل منطقی و سرانجام به صورت پیچیده ترین مطالب متافیزیکی در فلسفه اسلامی پیدا شده که دو مکتب اصالت وجود و اصالت ماهیت براساس آنها تعریف شدند. طرفداران اصالت وجود که تشخض و خارجیت اعيان خارجی را به خاطر وجود می‌دانند و ماهیت را امری صرفاً اعتباری می‌شمارند طبعاً از دیدگاه مذهبی وجود را مخلوق یا مجعل می‌شناسند به این ترتیب با توجه به مباحث تحلیلی و دیالکتیکی ویژه‌ای از قبیل سنخیت علت با معلوم و تقسیم وجود به واجب و همکن و اعتبارات مختلف وجود از قبیل لابشرط و بشرط لا و بشرط شیء وجود را بر ذات باری هم اطلاق می‌کنند. درنتیجه وجود از یک مبحث کاملاً فلسفی به یک مسئله کاملاً مذهبی تبدیل می‌شود یا بعبارت دیگر مبحث هستی شناسی در بین فلاسفه اسلامی محل تلاقی فلسفه، عرفان، و اسلام به حساب می‌آید.

ما در این مقاله در صدد بررسی آراء پیروان اصالت وجود یا اصالت ماهیت نیستیم، ولی در آینده اگر توفیق دست دهد به این موضوعات خواهیم پرداخت.